

Информационный листок



Свидетель попросит Вас зачитать этот информационный листок и ответить на несколько вопросов с тем, чтобы полностью удостовериться в Вашей осведомленности и осознанности совершаемого Вами шага в оформлении «Предварительных распоряжений по уходу».

Что такое «Предварительные распоряжения по уходу»?

«Предварительные распоряжения по уходу» (Advance Care Directive) – это юридически оформленный документ, дающий лицам, достигшим 18-ти лет, полномочия:

- в письменной форме изъяслять свои пожелания, предпочтения и распоряжения относительно дальнейшего оказания медицинской помощи, конца жизни, жилищных и личных вопросов, и/или
- назначать кого-либо для принятия решений от Вашего имени в случае Вашей недееспособности.

Такое назначение, тем не менее, не распространяется на принятие финансовых решений.

Если Вы в письменной форме заявили об отказе в оказании медицинской помощи, Ваше распоряжение будет выполнено, если это будет соответствовать текущим условиям. Любые другие письменные

распоряжения в соответствии с «Предварительными распоряжениями по уходу» являются рекомендательными и должны рассматриваться в качестве руководства лицами, назначенными Вами для принятия решений от Вашего имени, медицинским персоналом, и другими лицами, принимающими решения от Вашего имени.

Решение о необходимости составления «Предварительных распоряжений по уходу» остается за Вами. Составление этого документа в принудительном порядке, или включение в этот документ дополнений против Вашей воли преследуется в законодательном порядке.

Вы можете внести изменения в существующие «Предварительные распоряжения по уходу», заполнив новый формуляр, если Вы в состоянии это сделать самостоятельно.

Ваши вновь составленные «Предварительные распоряжения по уходу» заменят все ранее составленные документы, включая «Постоянную доверенность на опеку» (Enduring Power of Guardianship), «Доверенность о медицинском обслуживании» (Medical Power of Attorney), или «Указаний относительно медицинского обслуживания» (Anticipatory Direction).

Информационный листок

В каких случаях имеют силу «Предварительные распоряжения по уходу»?

«Предварительные распоряжения по уходу» вступают в силу (имеют силу) только в случае Вашей временной или постоянной недееспособности.

В чем заключается недееспособность:

- неспособности воспринимать информацию, необходимую для принятия решения;
- неспособности воспринимать и оценивать риски и преимущества предлагаемых вариантов;
- запоминать информацию, даже на короткое время;
- объяснять кому-либо суть и повод для принятия такого решения.

Это означает, что вы не способны принимать самостоятельные решения (также именуемое недееспособностью) и кто-либо другой должен принимать решения от Вашего имени.

Кто может принимать решения в случае Вашей недееспособности?

Решение назначить кого-либо для принятия решений от Вашего имени остается за Вами. В случае Вашей недееспособности лица, назначенные Вами, будут

юридически уполномочены принимать решения от Вашего имени относительно оказания Вам медицинской помощи, Вашего местожительства и Ваших других личных вопросов. Вы можете указать в соответствии с частью 2b «Условий назначения» Ваших «Предварительных распоряжений по уходу» (Conditions of Appointment Part 2b of your Advance Care Directive) какие именно решения эти лица уполномочены принимать.

Если Вы не уполномочили кого-либо принимать решения от Вашего имени, другие, близкие Вам лица или «ответственное лицо» (Person Responsible) будут ответственны за принятие решений в случае Вашей недееспособности. Ответственные лица должны следовать всем Вашим пожеланиям в соответствии с Вашими «Предварительными распоряжениями по уходу». Лицо, принимающее решение от Вашего имени должно руководствоваться Вашими пожеланиями и принимать те решения, которые Вы приняли бы в подобной ситуации самостоятельно.

Информационный листок

Отказ от медицинской помощи

При составлении «Предварительных распоряжений по уходу» Вы могли указать в письменной форме о Вашем нежелании на некоторые виды медицинского лечения, что также именуется «отказом от медицинской помощи». Важно также указать в письменной форме в каких случаях и при каких обстоятельствах такой отказ имеет силу.

Если в «Предварительных распоряжениях по уходу» Вы отказались от каких-либо конкретных видов медицинского лечения, назначенное Вами ответственное лицо и медицинский персонал должны принимать решения в соответствии с Вашим отказом, если это соответствует текущим обстоятельствам. Это означает, что медицинский персонал не уполномочен предоставлять Вам медицинскую помощь/лечение в соответствии с Вашим отказом.

Если Вы отказываетесь от медицинской помощи/лечения, но при этом не указываете в письменной форме в каких случаях такой отказ является действительным, то Ваш отказ будет рассматриваться действительным при любых обстоятельствах.

Медицинский персонал может не принимать во внимание Ваш отказ от медицинской помощи только в случае имеющихся доказательств об изменении Вашего предыдущего решения, хотя и не имеющихся в наличии обновленных «Предварительных распоряжений по уходу», а также в том случае, если медицинский персонал сочтет, что в данной ситуации Ваш отказ от медицинской помощи является недействительным.

При таких обстоятельствах потребуются согласие на оказание медицинской помощи от лица, уполномоченного Вами на принятие решений от Вашего имени или другого ответственного лица.

Вы не уполномочены отказаться от принудительной психиатрической медицинской помощи при наличии ордера на такое лечение.

Дополнительная информация

Более подробная информация изложена в «Руководстве о предварительных распоряжениях по уходу», которое Вы найдете в приложении к данному формуляру, или на сайте:

www.advancecaredirectives.sa.gov.au